

I Live in Fear

- Record of a Living Being After March 11

2 channel video installation, HD, colour, stereo, 33 min.,
2013

Written, directed, filmed and edited by:	Nina Fischer & Maroan el Sani
Cast:	ONO Ayaka
Girls in 16 mm movie:	ONO Yuka
Participants of the film-discussion and workshop:	FUJITA Paulo FUJITA Nobuo INOSHIMA Mari INOTANI Yoshika INOUE Yui KOBAYASHI Midori KOBAYASHI Yuka MATSUOKA Maiko NAKAGAWA Kazuhiko OKUMURA Toshihiro SUZUMURA Motoharu TOYAMA Yuka OKADA Toshiki ADACHI Tomomitsu KAMIMURA Azusa e.g.
Cooperation partner for Workshop:	OKADA Toshiki
Camera Canon C300 and 16 mm	Kai Miedendorp
Additional Camera Canon 5D:	Maroan el Sani
Sound Recording:	SAITO Manabu
Song:	Marihiko Hara
Location assistance Gekiza:	TOYAMA Yuka
Production Assistance and Translation in Nagoya:	IIDA Shihoko (Curator, Aichi Triennale) IIDA Mami (Assistant Curator, Aichi Triennale)
Postproduction:	
Subtitles:	Suzuki Hikaru
Subtitle Translation:	Kajimura Masayo
Sound Design and Mastering:	Kai Miedendorp
Transcription and Translation:	

(Transcription by Aichi Triennale 2013
Guide Tour Volunteers)

AKAO Kazuko
FUJIOKA Yuko
INAKUMA Toshinaga
INOUE Chikage
KARIYA Mari
KASUGAI Mikoto
NAKAGAWA Kazuhiko
OTA Miyako
TAGUCHI Naoko
WATANABE Hiroko

(Translation)

ABE Akihisa
ASAMOTO Chie
FUJITA Masato
IDE Yuki
IIDA Mami
INOSHIMA Mari
IWATE Mizuho
KIYOSAWA Satoko

Language Volunteers of The Nagoya
International Center

MATSUMOTO Saori
NAKAMURA Akane
NODA Mayuka
OGIKUBO Ayako
OHBA Hidemi
OKUMURA Toshihiro
SAITO Fumi
SHIMADA Yuri
Stephen SMITH
SUGIURA Yuki
TAKEUCHI Mito
TSUZUKI Minaco
WATANABE Saori
YAMAMOTO Kei
YAMAMOTO Yumi

Thanks to::

Art Lab Aichi
Cha-min Cafe
Gekiza
Hamp Corporation
Nagoya Urban Institute
precog OKI Tamiko
Chojamachi Art Annual
NPO
TAKIKAWA Hiroyasu and staff, Aichi-ken Hisaisha Shien Center (Aichi
prefectural support center for disaster victims)
KAEDEHARA Kazuko, chairperson of the board of directors,
Homigaoka
International Center

And all those who contributed to the realization of the film.
This film was produced at the occasion of the Aichi Triennale 2013,
„Awakening “, Nagoya, Japan
Funded by Aichi Triennale Organizing Committee
Premiere at Aichi Triennale 2013 (10 August - 27 October, 2013).

I Live in Fear - Record of a Living Being after 3.11
is a fischer / el sani production, berlin 2014

© fischer / el sani, berlin 2013